easy going scans
www.egscans.com
+
Koto no Yume
koto-no-yume.ru

DON'T CRY BOREUMI

by LEE Yun-Hee

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Don't Cry Boreumi v3 c15

Credits

Scanner: Integra
Translator: Cerial
Proofreader: Kokoshii
Cleaner: Integra
Typesetter: Cpt. Mischief
QC: Fathom

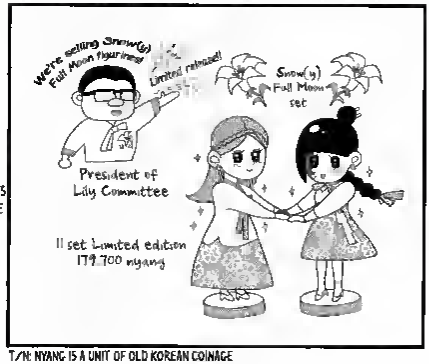
Read Online or download all of our projects at:

www.egscans.com

新 박여진
어화둥둥
내♥보르미

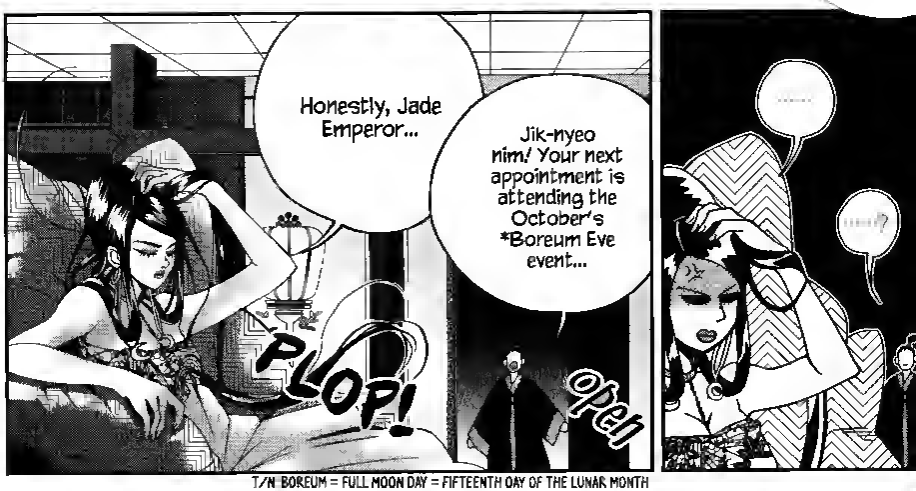
Extra Theatre

SNOW = SEOL'S NAME MEANING FULL MOON = BOREUM AS A WORD MEANS FULL MOON


We're selling Snow(y) Full Moon figurines!
Limited release!
Snow(y) Full Moon set
President of Lily Committee
11 set Limited edition 179,700 nyang

T/N: LILY GENRE REPRESENTS GIRLS LOVE OR YURI GENRE

T/N: NYANG IS A UNIT OF OLD KOREAN COINAGE

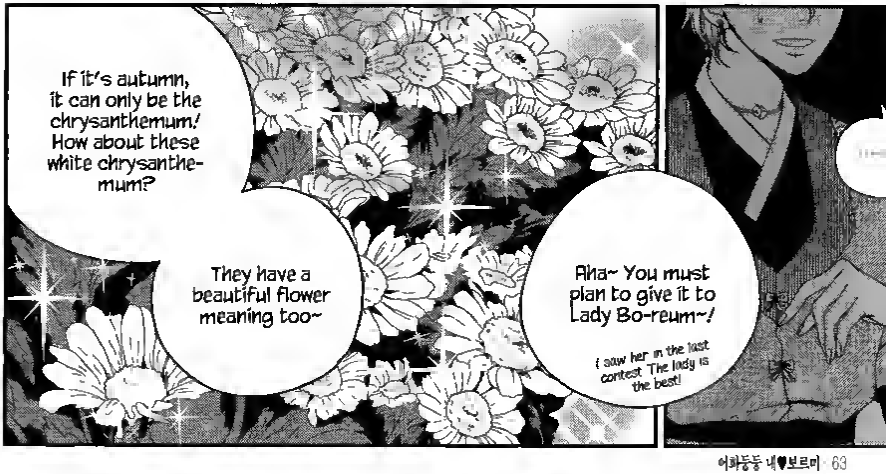


T/N BOREUM = FULL MOON DAY = FIFTEENTH DAY OF THE LUNAR MONTH

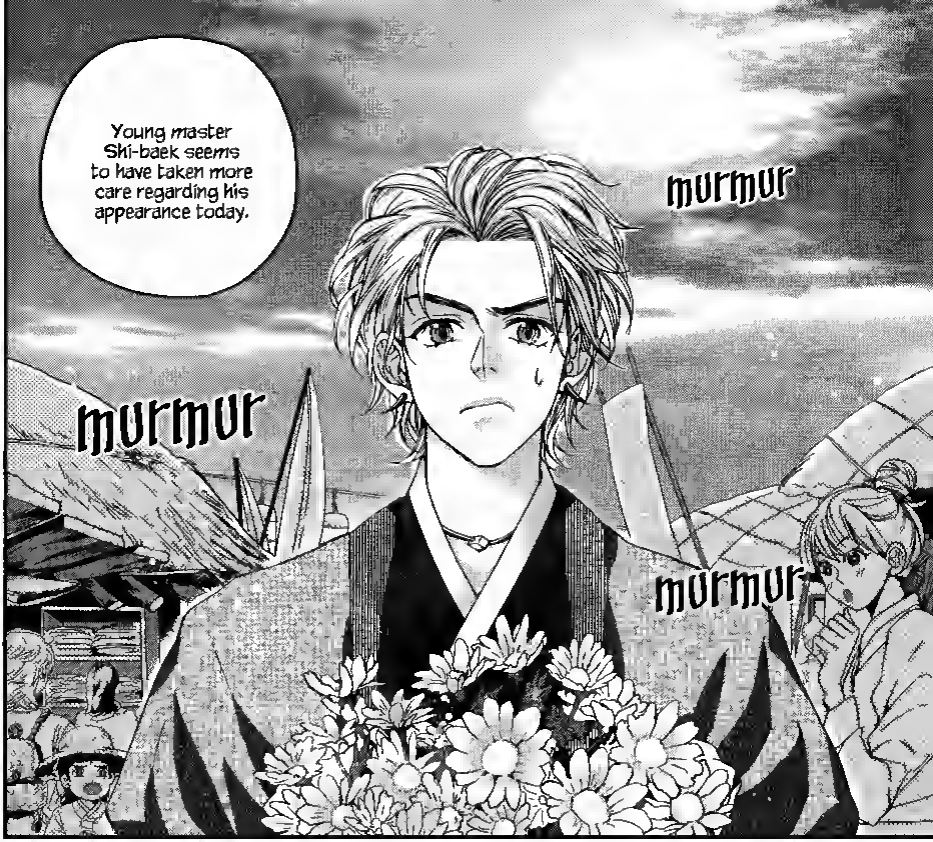
Is Bo-reum doing well, I wonder...
I should be going down to the human world soon...

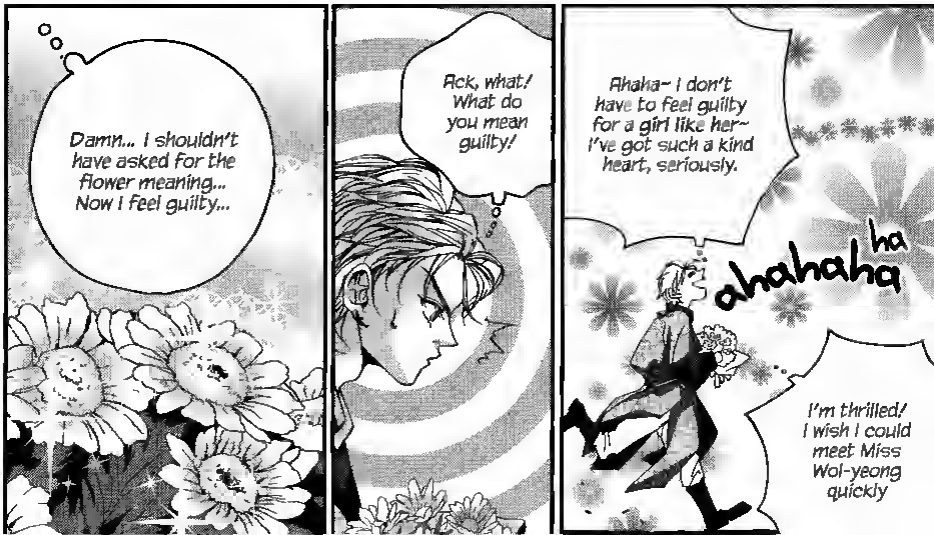
Yeon-An Marketplace
Excuse me...
Yes~ Welcome~

Oh my! Aren't you Young master Shi-baek! Did you come to buy some flowers?
Yeah, what flowers are the prettiest these days?


If it's autumn, it can only be the chrysanthemum! How about these white chrysanthemum?
They have a beautiful flower meaning too~
Aha~ You must plan to give it to Lady Bo-reum~!
I saw her in the last contest The lady is the best!

changing the subject
...What is the flower meaning of the white chrysanthemum?
It's faithfulness or gratitude, fidelity and sincerity
Ah...
Isn't it wonderful? Trying to show your love to Lady Bo-reum by giving her these flowers
...Do you perhaps have any different colored chrysanthemum?
Sorry, there are only white ones today~
I've got no choice.
UGHH-
Wrap a bouquet for me.
BUZZ
BUZZ
Sure~
Thank you~
Whoa~ A flower present for his wife? That brat. I heard he's a changed man after his marriage, was it true?
BUZZ
BUZZ
I guess so. Maybe today is some kind of an anniversary.


Young master Shi-baek seems to have taken more care regarding his appearance today.
murmur
murmur
murmur


Damn... I shouldn't have asked for the flower meaning... Now I feel guilty...
Ack, what! What do you mean guilty!
Ahaha~ I don't have to feel guilty for a girl like her~ I've got such a kind heart, seriously.
ahahaha
I'm thrilled! I wish I could meet Miss Wol-yeong quickly

Hukuhu
kuhuhu...
Yes...
Strike her
You audaciously dared to speak of another girl in front of me, huh?!
YOU'LL PAY FOR THIS!
THWANG
Hm? Where is everyone going at this late hour?
To hunt
SCURRY
I'm gonna be late
You slept first
Hunt...?
BAM!

10 O'CLOCK TONIGHT! IN FRONT OF YEON-AN PROVINCIAL OFFICE!

Let's do this!!

A WOMAN WITH A GRUDGE. PARK BO-REUMI'S SPINE CHILLING REVENGE WILL NOW BEGIN!!

On 13th of October, at 19:30, Bo-reum delivered the letter that contained the promised location to the target.

Boreum Day at 10pm
Let's meet in front of the 108th brick from the Yeon-An Provincial Office's back door

by. Wol-yeong

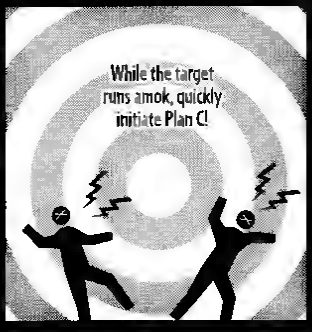
After a pre-investigation, it was found that the Provincial Office's back door is close to the mountain so there is a dense field of weed

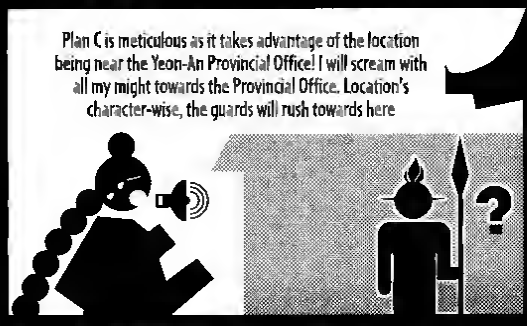
Yeon-An Provincial Office

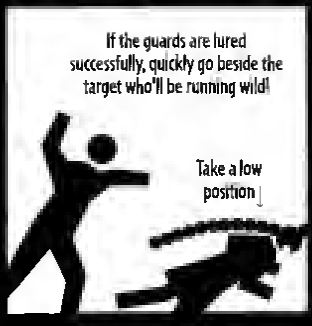
And among those weeds!!

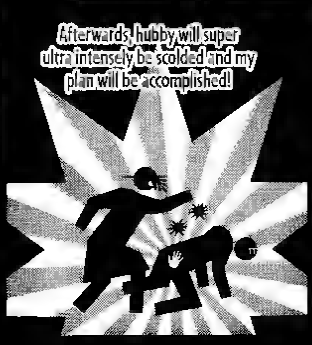
This is Plan A of spine-chilling revenge plan!

Approach the fallen target and while pretending to ask for his state, spray the 20 grasshoppers that have been prepared in advance inside the target's clothing!!
This is spine... omit... Plan B!!

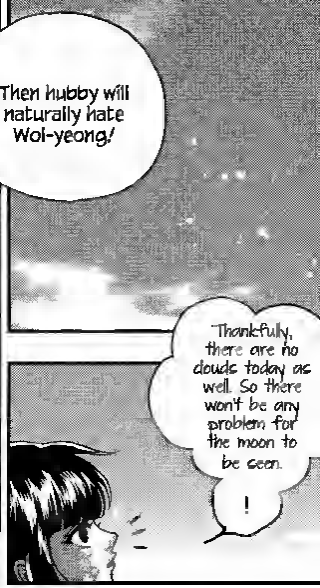



Plan C is meticulous as it takes advantage of the location being near the Yeon-An Provincial Office! I will scream with all my might towards the Provincial Office. Location's character-wise, the guards will rush towards here
?





HONESTLY, THIS IS THE MOST SPINE-CHILLINGLY SCARY AND CRUEL REVENGE!!
Ho ho ho ho
FLY
jump
jump
FLY
jump


Then hubby will naturally hate Woi-yeong!
Thankfully, there are no clouds today as well. So there won't be any problem for the moon to be seen.
!

But would my hair change colour like last time too?

Last time, mum said I will be returning to my original self once the full moon rises...But even my hair colour changed...?
What if, it was just that day...?

Like this, while having different thoughts in mind, Bo-reum and Shi-baek wait for the night.

The full moon!
BADUMP
BADUMP

!!
FLASH
Wh...
whoa...

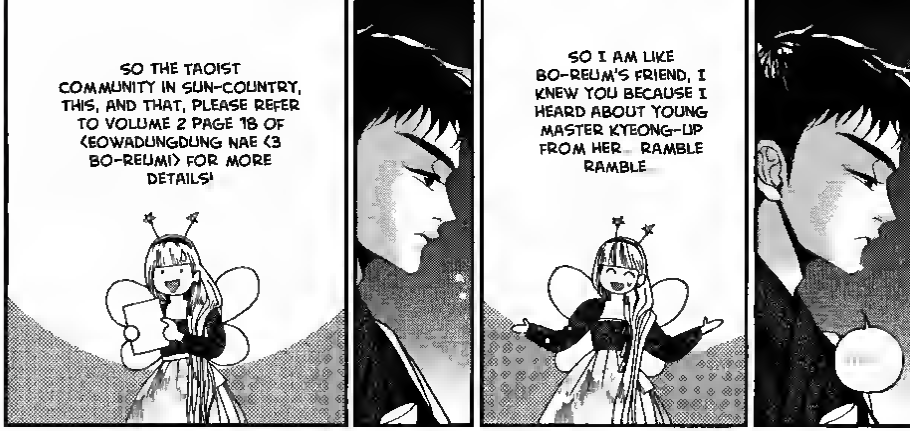
sparkle
grin

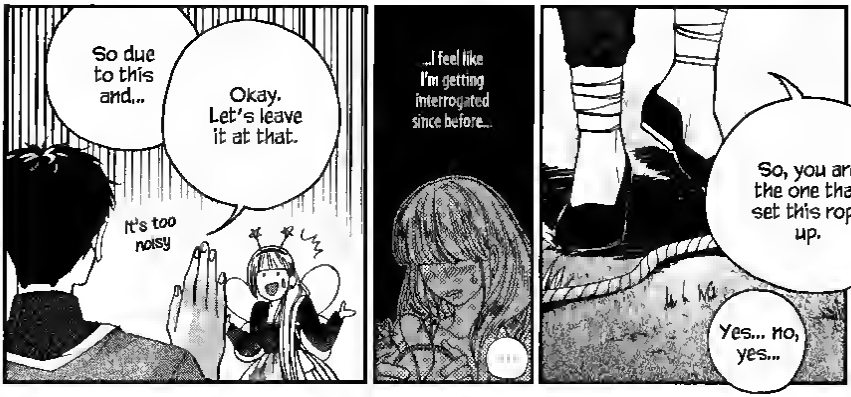
ALRIGHT! LET'S DO THIS!
Hubby'll be here soon...
Ah... It's so boring to wait...
huhn.
Will this work out...? This is actually making me nervous...
GULP
fly
tak
CRASH!
ACKK!
?!
Eh? Al-Already?! I thought I had more time...!
DASH
U...UAHH!! I DON'T KNOW ANYMORE!

SLIDE
GET THIS! GRASSHOPPER BOM...
KE
KE
KE
KE
HA! YOU'VE FALLEN FOR IT!
Eh?
KYEONG-UP?
You... What are you doing here?
Huh?

Was it you that put this rope here, granny?
tap
HEY, I'M NOT A GRANNY?!
LOOK AT ME! HOW DOES THIS FACE LOOK ANYTHING LIKE A GRANNY'S?!
LOOK AT IT CLOSELY!
Hm...
raise
!?

turn
turn
Hey you.
JUST WHAT ARE YOU DOING?!
HIT!
As I thought...
I feel like I've seen that face before...
Do you know me?
!!
flinch
Oh, no... my mistake! I shouldn't have acted like I knew him... If that's the case...
yoo yoohoo
Ah...I...Of course I know young master Kyeong-up. Because...
I AM THE FAIRY OF THE MOON SHADOW!
AHOO HOO...


SO THE TAOIST COMMUNITY IN SUN-COUNTRY, THIS, AND THAT, PLEASE REFER TO VOLUME 2 PAGE 18 OF <EOWADUNGDUNG NAE <3 BO-REUMI> FOR MORE DETAILS!
SO I AM LIKE BO-REUM'S FRIEND, I KNEW YOU BECAUSE I HEARD ABOUT YOUNG MASTER KYEONG-UP FROM HER... RAMBLE RAMBLE...


So due to this and...
Okay. Let's leave it at that.
It's too noisy
...I feel like I'm getting interrogated since before...
So, you are the one that set this rope up.
Yes... no, yes...

I was going to meet a friend here but... I wanted to p...pull a prank on him...
HA HA...
That's not an acceptable reason to set up a rope trap here. This is a public place.
Public Service Advertisement

But I swear I was only going to put the grasshoppers in his clothes. There wasn't an intention to...
I didn't ask
WHAT?!
...
blush
How...
are you two... together?
Hubby?!
badump

Kyeong-up, you... do you know who Miss Wol-yeong is?
badump
Hubby... H-He looks sexier than usual...
How do you two know each other?
When did you guys meet?
badump
Wait! I came here to carry out my spine-chilling revenge on hubby, didn't I?
badump
What are you doing, thinking that he looks handsome!
But that hair, it was what he did on our wedding day...
How...
badump

How can those two be here...?
To think we'd meet those two of all people as we are just about to escape!
Those
Two
?
Damn it! This is different to what the jail broker told us!
Guards X - they went to sleep
Here
I mean he was right in that there are no guards...
but he is the most dangerous bastard...

What should we do?
Let's keep watching for now
Miss Wol-yeong? Who's that
What? Ah— So you two don't even know each other's name? I misunderstood—
The beautiful lady standing next to you is Miss Wol-yeong
Is he your friend that you were supposed to meet here?

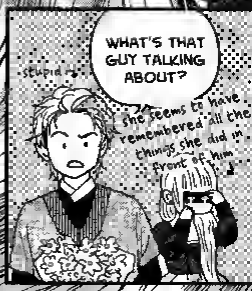
Ah...
Yes... Well...
A apparently I lent him some money
Oh, Kyeong-up, you're leaving?
bye bye~
Ah, by the way. Wol-yeong... was it?
Yes?
You sure have a fun life.
smirk
Since when did you become that guy's friend?
Um...

Uhhh?!

Don't tell me... He figured out who I am...?

Ho

sh



Huh? Th-That bastard. The dangerous one is leaving.

Oh! You're right!

Hehe~ Once that bastard is gone, it's piece of cake to run away from a frail kid and a girl

Usually I would've beat them all up but since he is waiting for us

ALL RIGHT!

SWOOSH

LET'S GO!!

ta-
dat
Hm?
T/N THIS PHRASE IS EQUIVALENT TO 'SERVE A JAIL TERM' AND ORIGINATES FROM THE FACT THAT FOOD IN JAILS HAD MANY BEANS
Hello~ Pretty boy? It's been a while, right? Thanks to you we've had nice bean-rice*.
od
bye~
Go~
Hey there pretty unni~
RUN!
spurt
We'll take revenge on you next time! But we're busy now, so bye!
AHHH!! THOSE GUYS ARE FROM... THAT...
JEOKRYONG-DAN?!!

Easy going scans
www.egscans.com
EASY GOING SCANS
RECRUITING
Chinese, Korean, Japanese, Translators
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Editors
Redrawers
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
http://egscans.com
Artwork from "Atsumare! Gakuen Tengoku"